OBJECT OF THE GAME • BUT DU JEU

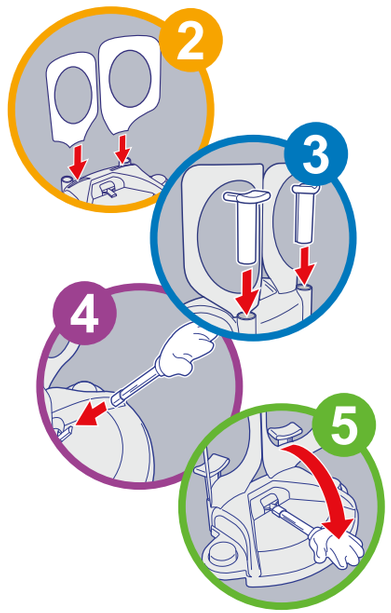
Don't get "PIE-FACED!"

Ne pas se faire ENTARTER!

SET UP • PRÉPARATION

1. Place the pie thrower on a flat surface.
2. Insert the two masks as shown, pushing the masks as close together as you can.
3. Insert the chin rests into the slots on the pie thrower as shown. The chin rests will help secure the two masks. Be careful not to bend the masks.
4. With the open side down, insert the throwing arm into the pie thrower as shown.
5. Lower the throwing arm so it lies flat on top of the pie thrower. Make sure it sits in the middle of the pie thrower as shown.
6. Put some whipped cream from home directly on the hand!

1. Déposer le lance-tarte sur une surface plane.
2. Insérer les deux cadres comme illustré, en les rapprochant le plus possible l'un de l'autre.
3. Glisser les mentonnières dans les orifices du lance-tarte, comme illustré. Elles aideront à maintenir les cadres en place, mais attention de ne pas les plier.
4. Insérer le bras-entarteur dans le lance-tarte en pointant son côté ouvert vers le bas, comme illustré.
5. Abaisser le bras-entarteur de manière à ce qu'il repose à plat sur le lance-tarte. S'assurer qu'il est bien au centre du lance-tarte, comme illustré.
6. Mettre un peu de crème fouettée de chez soi directement sur la main.



PLAY! • AU JEU!

1. Each player places their chin on one of the chin rests to look through the mask and face the throwing arm.
2. Together, count to three. On three, each player rapidly presses the big red button closest to them. Pressing the button will cause the hand on the throwing arm to move toward your opponent.
3. When the hand gets too close to your opponent's side of the pie thrower, it'll spring up, and that player will get "PIE-FACED!"

1. Chaque joueur place son menton sur la mentonnière d'un des cadres, face au bras-entarteur.
2. Comptez ensemble jusqu'à trois, puis pressez rapidement et à répétition le gros bouton rouge le plus près de vous. Cela fera bouger la main du bras-entarteur vers l'adversaire.
3. Lorsque la main se rapproche d'une extrémité du lance-tarte, elle se déclenche et ENTARTE ainsi le joueur se trouvant de ce côté!

WIN! • VICTOIRE!

The player who did not get "PIE-FACED" wins!

Play Again!

To play again, reset the throwing arm so it lies flat on top of the pie thrower. Make sure it sits in the middle of the pie thrower. Then, add more whipped cream from home.

A Game for Younger Players

When playing with a younger player, you can make it easier for them to win by moving the throwing arm closer to the stronger player. Before you lower the throwing arm to start playing, move it to the right or left, closer to the stronger player. Note that if you move it too far, it won't go down.

Putting the Game Away

1. Carefully remove the throwing arm, chin rests, and splash-card masks from the pie thrower.
2. Thoroughly clean all components with water.
3. Make sure all components are clean and dry before putting them back in the box.

Le joueur qui ne s'est pas fait ENTARTER gagne!

Rejouer!

Abaisser le bras-entarteur de manière à ce qu'il repose à plat sur le lance-tarte, puis s'assurer qu'il est bien au centre de celui-ci. Ajouter ensuite de la crème fouettée de chez soi.

Pour les jeunes joueurs

Il est possible d'aider les jeunes enfants à gagner en plaçant le bras-entarteur plus près du joueur le plus fort. Il suffira alors de pousser le bras-entarteur vers la droite ou vers la gauche avant de l'abaisser. Prendre note que si on le pousse trop loin, il ne s'abaissera pas.

Ranger le jeu

1. Retirer soigneusement le lance-tarte, les mentonnières et les cadres du lance-tarte.
2. Bien nettoyer toutes les pièces avec de l'eau.
3. S'assurer que toutes les autres pièces sont propres et sèches avant de les ranger dans la boîte.

PIE FACE, ROCKET GAMES, and logo are trademarks of Rocket Games.
© 2014 Rocket Games.

®* and/or TM* & © 2015 Hasbro, Pawtucket, RI 02861-1059 USA.
All Rights Reserved. Tous droits réservés. TM & ® denote U.S. Trademarks.

Colors and parts may vary from those pictured. Retain this information for future reference. Les couleurs et les pièces peuvent différer de celles illustrées. Conservez cette information pour référence ultérieure.

Consumer contact / Service à la clientèle: US/Canada:
Hasbro Games, Consumer Affairs Dept., P.O. Box 200, Pawtucket,
RI 02861-1059 USA. TEL. 800-255-5516
C0193

PN00012111

Rocket Games

Hasbro Gaming®

HASBROGAMING.COM

Pie Face Showdown!™

Face-à-Face Pie Face!

AGE 5+

2 PLAYERS JOUEURS

C0193

ADULT SUPERVISION REQUIRED.

REQUIERT LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.



WHIPPED CREAM NOT INCLUDED.
Additional purchase required.

CRÈME FOUETTÉE NON INCLUSE.
Achat supplémentaire requis.

ADULT ASSEMBLY AND SUPERVISION REQUIRED.

DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE. REQUIERT LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

⚠ CAUTION:

TO AVOID INJURY: Do not substitute other materials or objects to play this game. Use only whipped cream (not included). Thoroughly wipe the product clean before and after each use, taking care to remove all whipped cream. If whipped cream comes in contact with eyes rinse immediately with water.

⚠ ATTENTION:

POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE : Ne pas remplacer le matériel ni les objets de ce jeu. N'utiliser que de la crème fouettée (non incluse). Bien essuyer le produit avant chaque utilisation en prenant soin d'enlever toute trace de crème fouettée. Si la crème fouettée entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau.

CONTENTS
- 1 pie thrower
- 1 throwing arm
- 2 chin rests
- 2 splash-card masks

CONTENU
- 1 lance-tarte
- 1 bras-entarteur
- 2 mentonnières
- 2 cadres